



UN Statistics
Division

SESIÓN 2. NUEVO MANUAL SOBRE GESTIÓN DE LOS SISTEMAS DE REGISTRO CIVIL Y ESTADÍSTICAS VITALES

DIVISIÓN DE ESTADÍSTICA DE LAS NACIONES UNIDAS

Taller regional sobre el uso, completitud y calidad de las estadísticas de nacimientos
y defunciones

“Fortaleciendo los registros administrativos con miras al seguimiento de la Agenda
2030 y del Consenso de Montevideo”

10 a 12 de septiembre de 2018, Santiago de Chile



- ❑ La División de Estadística de las Naciones Unidas tiene el mandato de desarrollar el marco metodológico para el registro civil y las estadísticas vitales

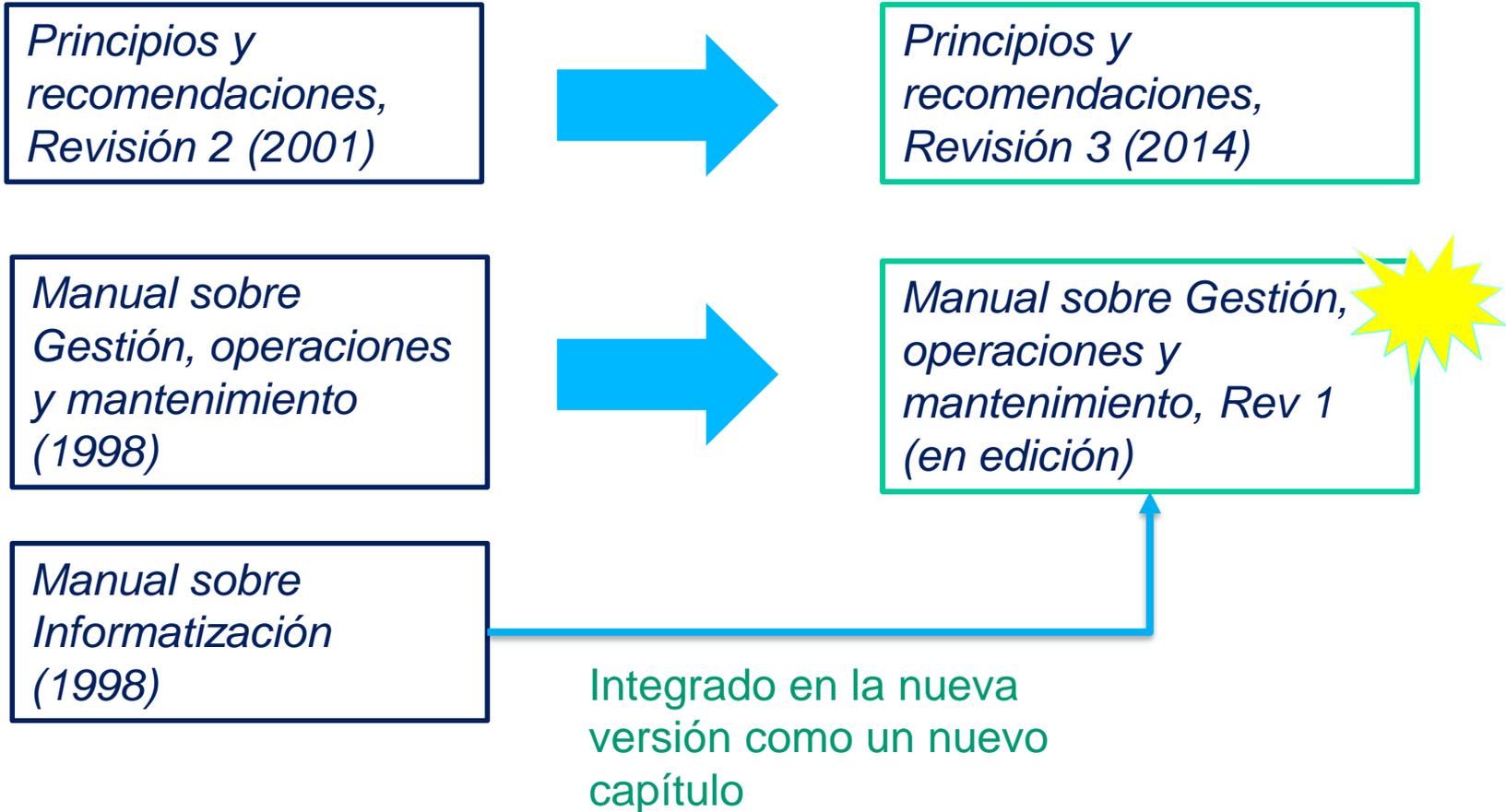
**Recomendaciones
globales**



**Experiencias
nacionales**



Marco metodológico

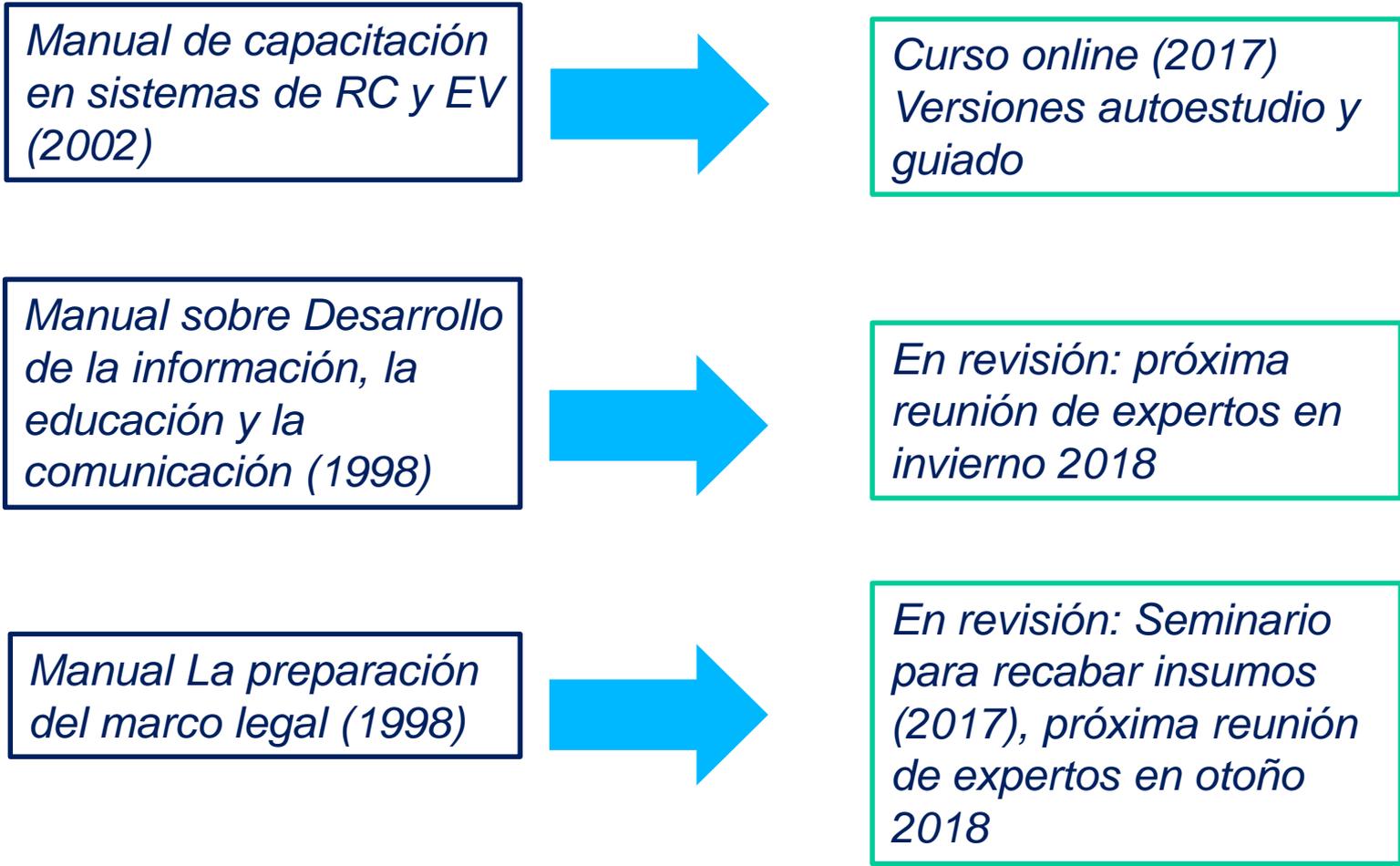


Taller regional sobre el uso, completitud y calidad de las estadísticas de nacimientos y defunciones

10 a 12 de septiembre de 2018, Santiago de Chile



Marco metodológico



Taller regional sobre el uso, completitud y calidad de las estadísticas de nacimientos y defunciones

10 a 12 de septiembre de 2018, Santiago de Chile



- ❑ Versión anterior publicada en 1998
- ❑ *Principios y Recomendaciones* actualizados (2014)
- ❑ Nuevas prácticas de gestión
- ❑ Tecnología moderna
- ❑ Integración con sistemas de identidad, registros de población
- ❑ Necesidad de orientación sobre evaluación
- ❑ Reunión de expertos (enero 2017)



Contenido

Manual sobre Gestión, operaciones y mantenimiento, Rev. 1



- I. Infraestructuras institucionales para la interfaz del registro civil con el sistema de estadísticas vitales
- II. Funciones y actividades operacionales del registro civil
- III. Mantenimiento de los componentes del registro civil y las estadísticas vitales
- IV. Evaluación de la calidad de los sistemas de registro civil y estadísticas vitales
- V. Integración del registro civil, estadísticas vitales, registros de población y gestión de identidad
- VI. Aplicación y utilización de la información del registro civil y las estadísticas vitales
- VII. Digitalización de los sistemas de registro civil y estadísticas vitales



Novedades a destacar



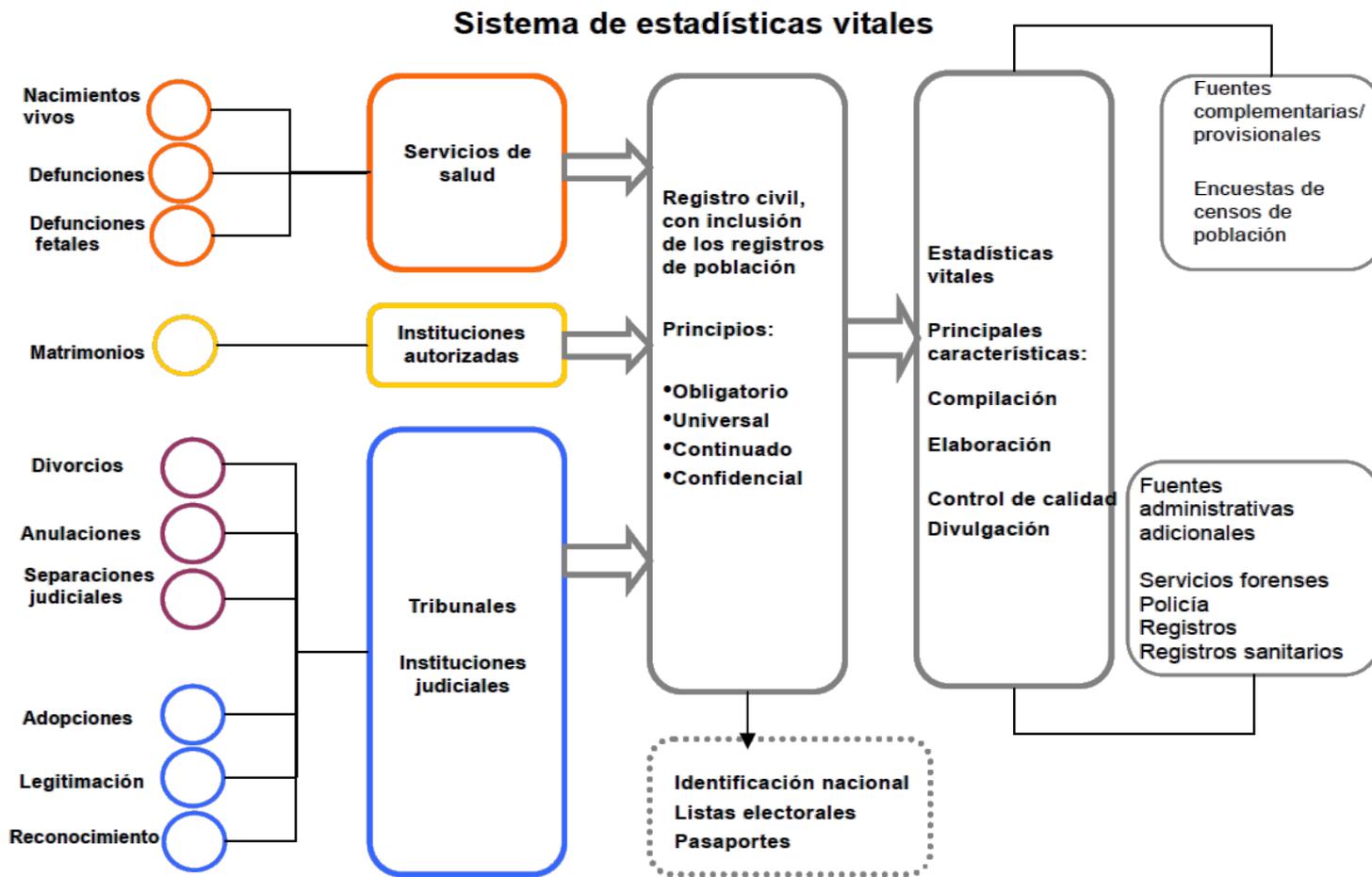
- ❑ Interacción con registros de población
- ❑ Interacción con gestión de identidad
- ❑ Evaluación de la calidad de los sistemas de registro civil y estadísticas vitales
- ❑ Digitalización de los sistemas de registro civil y estadísticas vitales

Taller regional sobre el uso, completitud y calidad de las estadísticas de nacimientos y defunciones

10 a 12 de septiembre de 2018, Santiago de Chile



Modelo de un sistema de estadísticas vitales

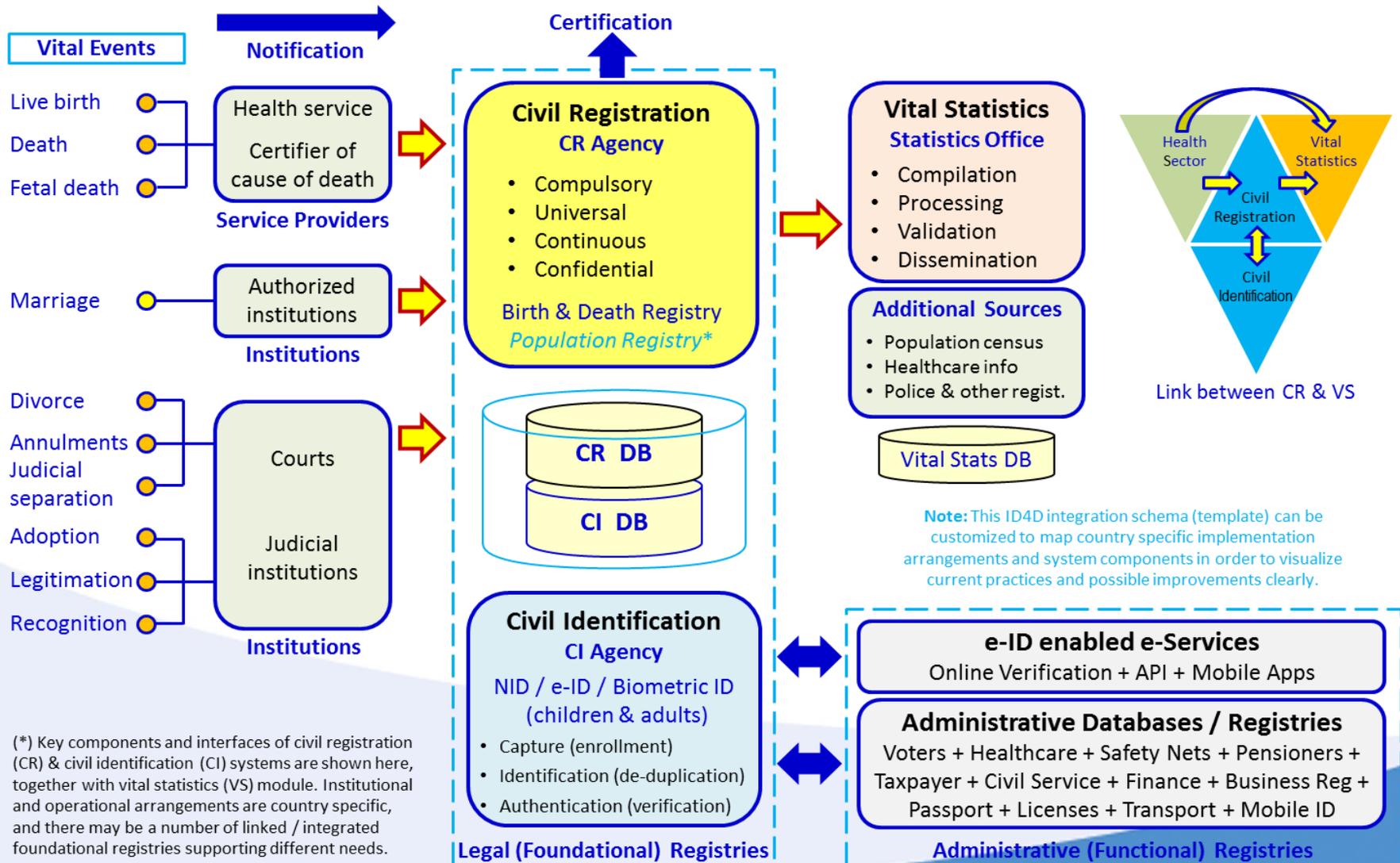


Taller regional sobre el uso, completitud y calidad de las estadísticas de nacimientos y defunciones

10 a 12 de septiembre de 2018, Santiago de Chile



Modelo de un sistema de estadísticas vitales



(*) Key components and interfaces of civil registration (CR) & civil identification (CI) systems are shown here, together with vital statistics (VS) module. Institutional and operational arrangements are country specific, and there may be a number of linked / integrated foundational registries supporting different needs.



Elementos clave del modelo



Coordinación

Coordinación

Coordinación

Coordinación

Coordinación

Coordinación

Coordinación

Coordinación



Elementos clave del modelo



Comunicación
(conferencias,
capacitación)

Comunidad
profesional
(registradores,
estadísticos,
salud)

Evaluación

Comité
interagencial

Legislación y
reglamento
uniforme

Definiciones
idénticas

Estándares
internacionales

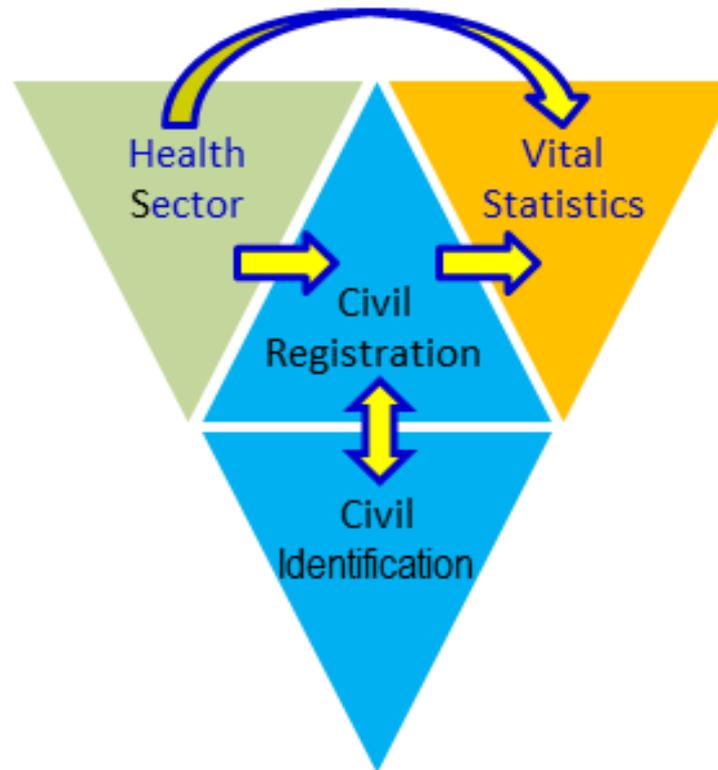
Consistencia
numerador/
denominador



Otro elemento clave: Digitalización



- ❑ Sistema informático con una plataforma que permita operar los componentes de manera integrada y coordinada.



Taller regional sobre el uso, completitud y calidad de las estadísticas de nacimientos y defunciones

10 a 12 de septiembre de 2018, Santiago de Chile



Digitalización: consideraciones importantes

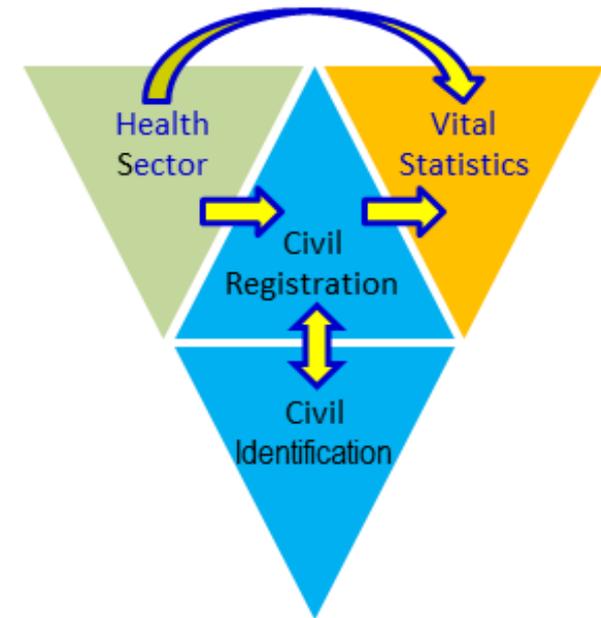


- ❑ **Análisis previo del sistema**
 - ❑ Mapeo de procesos (actores, tiempos, productos, cuellos de botella)
 - ❑ Revisión del marco legal

- ❑ **Selección de la tecnología**
 - ❑ Hardware
 - ❑ Software

- ❑ **Salvaguarda de los datos**

- ❑ **Identificación digital de los individuos**





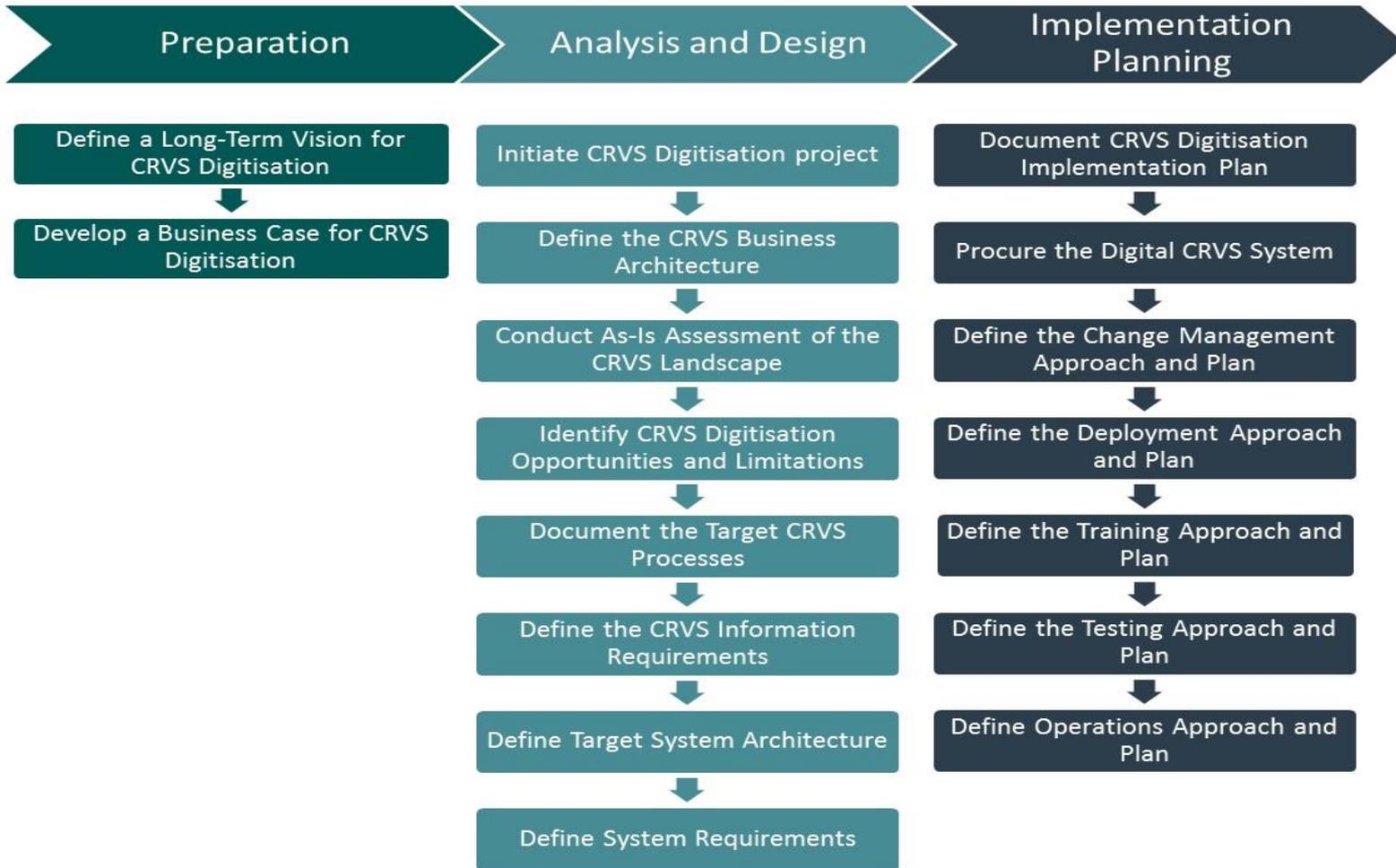
Gracias **Thank You**
Merci **Спасибо**
شكراً **谢谢**

Taller regional sobre el uso, completitud y calidad de las estadísticas de nacimientos y defunciones

10 a 12 de septiembre de 2018, Santiago de Chile



Ciclo de vida del proyecto de digitalización



Taller regional sobre el uso, completitud y calidad de las estadísticas de nacimientos y defunciones

10 a 12 de septiembre de 2018, Santiago de Chile